

會務報告 Announcements 01-11-2026

1. 下主日 (1月18日) 崇拜聚會之後有教會家庭時間，歡迎大家來參加。

There will be a church family time after next Sunday (January 18) service. Everyone is welcome to join the meeting.

2. 長執同工們在2026年裡分工如下：

- 王瑞瑋姊妹 – 宣道事工
- 王衛峰弟兄 – 崇拜事工
- 關潤明弟兄 – 團契和場地設施事工
- 伍沛長老 – 長執同工會副主席
- 周燕姊妹 – 家庭事工
- 黎明德弟兄 – 財務和行政事工
- 陳華梅弟兄 – 關懷事工
- 何曉彤牧師 – 教育事工和長執同工會主席

會務報告 Announcements 01-11-2026

The assignments among the elders and deacons in 2026 are as follows:

- Sister Alice Hwang – Mission Ministry
- Brother Wayne Wang – Worship Ministry
- Brother Eddie Kuan – Fellowship and Facilities Ministries
- Elder Tony Ng – Vice Chair of the Elder and Deacon Board
- Sister Yan Zhou – Family Ministry
- Brother Alex Lai – Finance and Administration Ministries
- Brother Huamei Chen – Care Ministry
- Pastor Tom He – Education Ministry and Chair of the Elder and Deacon Board

會務報告 Announcements 01-11-2026

3. 長執同工會決定成立 "聘牧委員會"，並且開始聘請牧師的程序。"聘牧委員會" 的成員包括：陳恩祐弟兄、齊悅弟兄、劉效耶姊妹、周燕姊妹、黎明德弟兄、伍沛長老和何曉彤牧師。

The Elder and Deacon Board has decided to establish a "Pastoral Searching Committee" and begins the process of searching a pastor. The members of the "Pastoral Searching Committee" include: Brother Jonathan Chen, Brother Andy Qi, Sister Sylvia Wu, Sister Yan Zhou, Brother Alex Lai, Elder Tony Ng and Pastor Tom He.

會務報告 Announcements 01-11-2026

4. 長執同工會決定暑假前體育館租用的日期為每月的第二及第四週。1、2月份的日期為：1月25日、2月8日及2月22日。時間是下午 1:30 到 4:30，觀迎弟兄姊妹在主日學結束後留下來享受運動與交流的美好時光。

The Elder and Deacon Board has decided that before the summer break, the gym will be rented on the second and fourth weeks of each month. The dates for January and February are: January 25, February 8 and February 22. The time is 1:30pm to 4:30pm. We welcome brothers and sisters to stay after Sunday school to enjoy a wonderful time of sports and fellowship together.

會務報告 Announcements 01-11-2026

5. 主日學課程安排如下：

- 1) 英語主日學 (在9號教室)，讀《返璞歸真》這本書。
- 2) 國語主日學 "路加福音" 班 (在22號教室)。
- 3) 國語主日學 "小要理問答" 班 (在6號教室)。

以上三班主日學的時間是主日午餐之後 12:30-1:30。

- 4) 粵語主日學 (羅馬書) – 時間是主日下午 1:00-3:00，在 North Potomac Community Recreation Center, 13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850。

會務報告 Announcements 01-11-2026

Sunday school schedule is as follows:

- 1) English Sunday school class (in classroom 9) is to read the book “Mere Christianity”.
- 2) Mandarin Sunday school class, “The Gospel of Luke” (in classroom 22).
- 3) Mandarin Sunday school class, “The Shorter Catechism” (in classroom 6).

The time for the three Sunday school classes above is from 12:30pm to 1:30pm after Sunday lunch.

- 4) Cantonese Sunday school class (Romans) – time is 1:00-3:00pm, in North Potomac Community Recreation Center, 13850 Travilah Road, Rockville, MD 20850.

會務報告 Announcements 01-11-2026

6. 教會的禱告會是每週三晚上 8:00-9:00，在 Zoom 上進行。
特別禱告會是：

- 為傳福音和宣教事工禱告會，1月14日，週三晚上 9:00-9:30；
- 為教育事工禱告會，1月21日，週三晚上9:00-9:30；
- 為關懷事工禱告會，1月28日，週三晚上9:00-9:30。

The church prayer meeting is on Wednesdays, 8:00-9:00pm, on Zoom. The special prayer meetings are:

- For evangelism and mission ministry, January 14, Wednesday, 9:00-9:30pm;
- For education ministry, January 21, Wednesday, 9:00-9:30pm;
- For care ministry, January 28, Wednesday, 9:00-9:30pm.

會務報告 Announcements 01-11-2026

7. 教會接受實體支票奉獻之外，我們也接受網上支票和信用卡奉獻。網上奉獻的支付密碼是：MGC2024。

In addition to in-person check offerings at Church, we also accept online check and credit card offerings. The online bill payment code is: MGC2024.

8. 以下是奉獻和午餐收支的狀況：

- 截至2026年1月4日奉獻是預算\$260,000的0.89%；
- 午餐收支盈餘\$2,411.49。

The following is the status of offering and lunch balances:

- The offering as of January 4, 2026 is 0.89% of the budgeted offering \$260,000;
- The lunch balance has a surplus of \$2,411.49.

會務報告 Announcements 01-11-2026

9. 本週 "證道、背經、讀經計劃"：下主日的證道信息是：
「從絕望到盼望」；證道經文是：以弗所書 2:12-13；羅馬書 5:1-5；8:22-25；15:13。本週背誦經文是：耶利米哀歌 3:22-23 "我們不至消滅，是出於耶和華諸般的慈愛；是因他的憐憫不至斷絕。每早晨，這都是新的；你的誠實極其廣大！"
每日閱讀經文是哥林多後書 8-11 章。歡迎大家參加每日的靈修聚會(週一到週五上午 7:30-8:30)，或在教會的網站收聽聚會錄音。[點擊鏈接晨更靈修分享](#)

會務報告 Announcements 01-11-2026

This week's Preaching, Memorizing, Bible Reading Plan: The message title of the coming Sunday is "From Despair to Hope"; the Scriptures are Ephesians 2:12-13; Romans 5:1-5; 8:22-25; 15:13. This week's Bible memory verses are Lamentations 3:22-23 "Because of the LORD'S great love we are not consumed, for his compassions never fail. They are new every morning; great is your faithfulness." Daily Bible reading: 2 Corinthians 8-11. You are welcome to join the daily devotion (Monday to Friday 7:30-8:30am), or listen to the recording on the church website.

[Click here to Morning Devotion](#)

奉獻 Offerings:

1) 郵寄支票到 Mail Check To: Maryland Gospel Church, PO Box 4328,
Rockville, MD 20849-4328; 或 or

2) 網上支票和信用卡 Online Check and Credit Card: [點擊鏈接奉獻 Click here to Offer](#) (網上支付密碼 Online Bill Payment Code: MGC2024)

指示 Instructions: [點擊鏈接奉獻指示 Click here to Offering Instructions](#)

截至2025年12月奉獻數字 Offerings as of December 2025

2025	收到奉獻 Offerings Received		預算奉獻 Budgeted Offerings		差額 Balance	
第一季 Quarter-1		\$ 51,595.00		\$ 67,500.00		\$ (15,905.00)
第二季 Quarter-2		\$ 52,450.00		\$ 67,500.00		\$ (15,050.00)
第三季 Quarter-3		\$ 73,988.62		\$ 67,500.00		\$ 6,488.62
十月 October	\$ 17,854.00		\$ 22,500.00		\$ (4,646.00)	
十一月 November	\$ 38,518.00		\$ 22,500.00		\$ 16,018.00	
十二月 December	\$ 21,108.33		\$ 22,500.00		\$ (1,391.67)	
第四季 Quarter-4		\$ 77,480.33		\$ 67,500.00		\$ 9,980.33
總差額 Total Balance		\$ 255,513.95		\$ 270,000.00		\$ (14,486.05)
宣教事工奉獻 Mission Offering		\$ 4,300.00				
慈善事工奉獻 Benevolence Offering		\$ 40.00				

團契小組 Fellowship:

[點擊鏈接中文網頁 Click here to Traditional Chinese Web Page](#)

[點擊鏈接英文網頁 Click here to English Web Page](#)

主日同工服事表 Sunday Service Team Schedule:

[點擊鏈接同工服事表 Click here to Sunday Service Team Schedule](#)

實體崇拜聚會 In-person Sunday Worship Service:

[點擊鏈接恢復實體主日崇拜聚會建議 Click here to Resuming In-person Worship Guideline](#)